



**Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам и кооперации  
за март 2009 года**

**Экспорт**

EX-M 03-001	<p style="text-align: center;"><b>Büro Neubauer</b></p> <p>Посредническая компания предлагает по благоприятным ценам машины и оборудование, а также потребительские товары, реализуемые при ликвидации предприятий и проведении конкурсных процессов.</p>	<p>Адрес: Dresdner Str. 15, D-33813 Oerlinghausen Тел.: +49 (5202) 99 42 63 Факс: +49 (5202) 99 42 64 E-Mail: <a href="mailto:kneubauer@niedrige-zinsen.de">kneubauer@niedrige-zinsen.de</a>, <a href="mailto:Kneubauer1@aol.com">Kneubauer1@aol.com</a> Internet: <a href="http://www.neubauer-gbr.de">www.neubauer-gbr.de</a> Контактное лицо: Klaus Neubauer (Клаус Нойбауэр)</p>
EX-M 03-002	<p style="text-align: center;"><b>PRESSTEC Presentechnologie GmbH</b></p> <p>Компания Presstec занимается разработкой и производством современных механических и гидравлических прессов для формования массивных изделий и листа. Продукция компании, включающая 6 конструктивно новых серий и 6 подтипов прессов и поставляемая предприятиям кузнечно-прессового производства, обеспечивает более экономичный и продуктивный процессковки кольцевых заготовок, калибровки, свободной и комбинированнойковки, объемнойштамповки. Во всех сериях речь идёт о гидравлическихковочно-штамповочных прессах с верхним расположением цилиндров и усилием прессования от 6,3 до 80 МН. Для формования листа фирма разработала быстроходные штамповочные автоматы с усилием прессования до 8000 кН. Наряду с производством нового оборудования Presstec разработала специальные системы текущего ремонта, частичного капитального ремонта и комплексной модернизации гидравлических и механических прессов, в том числе машин с максимальным усилием прессования, включая ремонт автоматики как в механической и гидравлической, так и в электротехнической части. Фирма предлагает также экспресс-снабжение запчастями (весом до 100 т), полный сервисный ремонт, сварку, инжиниринговые услуги, инспекцию по технике безопасности.</p>	<p>Адрес: Oststraße 16, D-77694 Kehl Тел.: +49 (7851) 93 68 34 Факс: +49 (7851) 93 68 27 E-mail: <a href="mailto:presstec@presstec.com">presstec@presstec.com</a>, <a href="mailto:l.olas@presstec.com">l.olas@presstec.com</a> Internet: <a href="http://www.presstec.com">www.presstec.com</a> Контактное лицо: Frau Olas (г-жа Олас)</p>



EX-M 03-003	<b>G.T.S Global Trade und Service e. K.</b>	
	Компания G.T.S Global Trade und Service предлагает б/у оборудование для мясоперерабатывающей промышленности: как отдельные машины, так и комплексные установки для скотобоен. Она также оказывает консалтинговые услуги по эффективному менеджменту, оптимизации производства, подбору персонала в мясоперерабатывающей отрасли.	Адрес: Kerpenkath 18, D-47626 Kevelaer Тел.: +49 (2832) 930 885, +49 (172) 930 30 02 (mobil) Факс: +49 (2832) 930 882 E-Mail: <a href="mailto:g.t.s@t-online.de">g.t.s@t-online.de</a> , <a href="mailto:c.i.p@t-online.de">c.i.p@t-online.de</a> Контактное лицо: Ernst Ploenes (Эрнст Плёнес)
EX-M 03-004	<b>Fischer-Immobilien-Stahl-Import-Export</b>	
	Компания Martin Fischer, являющаяся независимым торговым посредником, продает сталь ведущих немецких и европейских производителей в различных количествах и любого качества. Кроме того, компания готова предложить огнеупорные детали и жаростойкий бетон для сталелитейной промышленности.	Адрес: Taubenstraße 12, D-58285 Gevelsberg Тел.: +49 (2332) 66 23 47 Факс: +49 (2332) 66 23 48 E-Mail: <a href="mailto:fischer-immobilien-export-import@arcor.de">fischer-immobilien-export-import@arcor.de</a> Контактное лицо: Martin Fischer (Мартин Фишер)

## Импорт

IM-M 03-001	<b>GK Kirsten von der Bank</b>	
	Немецкая компания, занимающаяся производством и продажей автономных тепловых электростанций для отопления блоков жилых домов, заинтересована в импорте из России неочищенного или рафинированного рапсового масла, предпочтительно напрямую от производителя. Первоначальная потребность: 2.000 т в месяц. Это количество может быть увеличено до 50.000 т в месяц на срок до 20 лет.	Адрес: Annastraße 39, D-41372 Niederkrüchten Тел.: +49 (2163) 98 72 195 Факс: +49 (2163) 98 72 195 E-Mail: <a href="mailto:kirstenvonderbank@t-online.de">kirstenvonderbank@t-online.de</a> Контактное лицо: Frau von der Bank (г-жа фон дер Банк)

## Недвижимость

Imm-M 03-001	<b>Büro Neubauer</b>	
	Фирма Büro Neubauer предлагает высокодоходные объекты недвижимости в Германии, реализуемые при ликвидации предприятий, проведении конкурсных процессов, реорганизации банков. Размеры инвестиций – от 5 млн. евро и выше.	Адрес: Dresdner Str. 15, D-33813 Oerlinghausen Тел.: +49 (5202) 99 42 63 Факс: +49 (5202) 99 42 64 E-Mail: <a href="mailto:kneubauer@niedrigezinsen.de">kneubauer@niedrigezinsen.de</a> , <a href="mailto:Kneubauer1@aol.com">Kneubauer1@aol.com</a> Internet: <a href="http://www.neubauer-gbr.de">www.neubauer-gbr.de</a> Контактное лицо: Klaus Neubauer (Клаус Нойбауэр)



IMm-M 03-002	<b>HGM Hotel- und Gaststätten-Markt GmbH</b>	
	<p>Компания, работающая на гостинично-ресторанном рынке, предлагает к продаже 3-звездочный отель, расположенный в популярном туристическом регионе Висбаден / Рейн-Майн.</p> <p>В отеле имеются 70 комфортабельных номеров, ресторан с живописными террасами с видом на Рейн, парковочные места для автомобилей, квартиры для обслуживающего персонала.</p> <p>Объект полностью готов к эксплуатации, нет необходимости в дополнительных капиталовложениях.</p> <p>Продажная цена: 2,5 млн. евро (по договоренности).</p> <p>По запросу официальный эксперт гостиничной отрасли при Торгово-промышленной палате Франкфурта г-н Линзер предоставит проспекты и дополнительную информацию.</p>	<p>Адрес: Auguste-Viktoria-Straße 6, D-65185 Wiesbaden Тел.: +49 (611) 30 30 19 Факс: +49 (611) 30 49 65 E-Mail: <a href="mailto:Linser@betriebsberatung-hoga.de">Linser@betriebsberatung-hoga.de</a> Internet: <a href="http://www.beratung-hoga.de">www.beratung-hoga.de</a> Генеральный директор: Ulrich Linser (Ульрих Линзер)</p>



## Кооперация

КО -М 03-001	<p style="text-align: center;"><b>Cheops Elektronik Handels- und Fertigungs KG</b></p> <p>Фирма Cheops Elektronik является разработчиком и производителем электроники для различных областей применения. С подробной информацией о предприятии можно ознакомиться на интернет-сайтах <a href="http://www.cheops-elektronik.de">www.cheops-elektronik.de</a> и <a href="http://www.cheops-haccp.com">www.cheops-haccp.com</a>. Фирма заинтересована в долгосрочном и взаимовыгодном сотрудничестве с российскими предприятиями и совместной работе с ними на российском рынке. Она готова ответить на все вопросы и обсудить более детально варианты сотрудничества с заинтересованными российскими компаниями. Переписка с фирмой возможна на русском языке.</p>
КО -М 03-002	<p style="text-align: center;"><b>PRESSTEC Presentechnologie GmbH</b></p> <p>Компания Presstec занимается разработкой и производством современных механических и гидравлических прессов для формования массивных изделий и листа. Продукция компании, включающая 6 конструктивно новых серий и 6 подтипов прессов и поставляемая предприятиям кузнечно-прессового производства, обеспечивает более экономичный и продуктивный процессковки кольцевых заготовок, калибровки, свободной и комбинированнойковки, объемной штамповки. Во всех сериях речь идёт о гидравлическихковочно-штамповочных прессах с верхним расположением цилиндров и усилием прессования от 6,3 до 80 МН. Для формования листа фирма разработала быстроходные штамповочные автоматы с усилием прессования до 8000 кН. Наряду с производством нового оборудования Presstec разработала специальные системы текущего ремонта, частичного капитального ремонта и комплексной модернизации гидравлических и механических прессов, в том числе машин с максимальным усилием прессования, включая ремонт автоматики как в механической и гидравлической, так и в электронной части. Фирма заинтересована в разных формах кооперации с российскими партнерами.</p>



КО-М 03-003	<b>FRANK GmbH</b>	
	<p>Компания FRANK GmbH уже более 40 лет является одним из ведущих поставщиков на рынке пластмассовых труб. В производственной программе компании имеются отлично зарекомендовавшие себя на практике системы труб из полиэтилена (PE), полипропилена (PP), поливинилиденфторида (PVDF) и полиэтилен-хлортрифлуорэтилена (ECTFE). Предлагаемые комплектные системы, включающие наряду с трубами и профильными деталями также технологию сварки и соединения элементов, пластмассовую арматуру и геотермические системы, являются прогрессивными техническими решениями для промышленных предприятий, сектора возобновляемых источников энергии и обработки сточных вод. Компания заинтересована в сотрудничестве с серьёзными российскими партнерами, прежде всего имеющими опыт работы в области промышленной арматуры и геотермических систем. Первые переговоры могут быть проведены во время выставки SHK Moscow (Сантехника, отопление, кондиционирование) в апреле 2009.</p>	<p>Адрес: Starckenburgstraße 1, D-64546 Mörfelden-Walldorf Тел.: +49 (6105) 40 85-167 Факс: +49 (6105) 40 85-141 E-Mail: <a href="mailto:K.Daibele@frank-gmbh.de">K.Daibele@frank-gmbh.de</a> Internet: <a href="http://www.frank-gmbh.de">www.frank-gmbh.de</a> Контактное лицо: Katrin Daibele</p>

## Услуги

DI -M 03-001	<b>Montage Profi GmbH</b>	
	<p>Фирма Montage Profi была создана в январе 2008 г. как российское предприятие (ООО) с немецким долевым участием и немецким менеджментом для предоставления иностранным и российским инвесторам услуг недорогого и высококачественного монтажа стальных конструкций, машин и оборудования по европейским стандартам. Фирма осуществляет механический и электротехнический монтаж машин и установок в любом регионе Российской Федерации, а также изготовление и монтаж стальных конструкций и выполнение изоляционных работ по европейским нормам. Для этой деятельности фирма располагает всеми необходимыми российскими лицензиями. Её персонал, в распоряжении которого имеются современные профессиональные инструменты, состоит из высококвалифицированных сварщиков, механиков, слесарей, электриков, специалистов по изоляции.</p>	<p>Адрес: 155908 Ивановская обл., г. Шуя, ул. Кооперативная, 14-А, 43 Тел.: +7 (915) 847 96 87 E-Mail: <a href="mailto:wmeier310996@aol.com">wmeier310996@aol.com</a>, <a href="mailto:monprofshuja@mail.ru">monprofshuja@mail.ru</a>, <a href="mailto:srfr01518@aol.com">srfr01518@aol.com</a> Контактное лицо: Wolfgang Meier (Вольфганг Майер)</p>



DI -M 03-002	<b>Nachmann Rechtsanwälte</b>	
DI -M 03-003	<p>Немецкая адвокатская контора Nachmann Rechtsanwälte, насчитывающая 50 сотрудников, работает в Германии, Великобритании, Италии и России и оказывает юридические услуги по вопросам недвижимости, покупки предприятий, строительства, налогообложения, банкротства, капиталовложений, консультирует по трудовому праву, по правовым вопросам, касающимся иностранцев.</p> <p>Российским клиентам компания предлагает индивидуальное и комплексное юридическое обслуживание по всему спектру упомянутых услуг на немецком, английском и русском языке.</p>	<p>Адрес: Theatinerstr. 15, D-80333 München Тел.: +49 (89) 24 20 74 0 (нем./англ.яз.), +49 (172) 82 98 121 (русский яз.) Факс: +49 (89) 24 20 74-25 E-Mail: <a href="mailto:kanzlei@nachmann.com">kanzlei@nachmann.com</a>, <a href="mailto:wienold@nachmann.com">wienold@nachmann.com</a> (русский яз.) Internet: <a href="http://www.nachmann.com">www.nachmann.com</a> Контактные лица: Josef Nachmann (Йозеф Нахманн (нем./англ. яз.), Olesya Wienold (русский яз.)</p>
DI-M 03-004	<b>TITANS GmbH</b>	
	<p>Немецкая транспортно-логистическая компания, специализирующаяся на перевозке различных грузов автомобильным и железнодорожным транспортом из Европы в страны СНГ, предлагает свои услуги заинтересованным российским торговым компаниям и предприятиям.</p> <p>Корреспонденция возможна также на русском языке.</p> <p>Лицо для контактов: Евгений Сидоров.</p>	<p>Адрес: Kaiserstr. 137, D-72764 Reutlingen Тел.: +49 (7121) 988 53 62 Факс: +49 (7121) 988 53 73 E-Mail: <a href="mailto:evgenij@titansgmbh.de">evgenij@titansgmbh.de</a> Internet: <a href="http://www.titansgmbh.de">www.titansgmbh.de</a> Контактное лицо: Jewgenij Sidorow</p>



Deutsch-Russische  
Auslandshandelskammer  
Российско-Германская  
внешнеторговая палата

## Инвестиции

Inv -M 03-001	<b>BLUEICE TRADING Ltd</b>	
	<p>Компания BLUEICE TRADING приглашает российских инвесторов к участию в финансировании проекта общей стоимостью от 5 млн. евро и выше. Условием является наличие у инвестора собственного капитала в размере 15% от указанной суммы. Серьезным заинтересованным инвесторам компания предоставит детальную информацию. Контакты с компанией предпочтительны по электронной почте: <a href="mailto:invest@blueice-srl.de">invest@blueice-srl.de</a>.</p>	<p>Адрес: Im Rossgarten 7, D-88348 Bad Saulgau Тел.: +49 (7581) 50 80 912 E-Mail: <a href="mailto:invest@blueice-srl.de">invest@blueice-srl.de</a> Internet: <a href="http://www.blueice-srl.de">www.blueice-srl.de</a> Контактное лицо: Herr Linder (г-н Линдер)</p>